MABIS

виходить тричі в тиждень

Pik II.

Станиславів, пятниця 19 червня 1942.

4. 59 (100).

миколя лисенко

В 100 РІЧНИЦЮ НАРОДЖЕННЯ |

"I будо славев він повіки Наділять славою і нас Стріппуться немічні каліня 1 прискорять той слушний час".

М. Старицыкий.

Микола Лисенко зявляється в Укра-Тиі в половині девятнадцятого століття в часі, коли Москва видає суворі заборони на українське слово, коли забороняє співати українські пісні в театрах, коли чищить тих, які признаються до українського народу. В цей час приходить на світ М. Лисенко. Народився 1842 р. в домі дідичів-аристократів в селі Гриньках на Полтавщині. Рід Лисенків походив з козацької старшини з часів Б. Хмельницького. Першу музичну освіту дає йому мати, опісля студіює Микола в Києві, в Харкові, вгодом в Німеччині, Липську і Петербурзі. Всюди виказав Лисенко свої незвичайні здібності ях музик і композитор. Коли приглянемося творчостії і діяльності Миколи Лисенка то бев сумніву скажемо, що Микола Лисенко, це велетень духа, це не тільки репрезентант новітньої української музики — це репревентант українського громадячина-патріота,

М. Лисенко розпочав нову добу в історії української музики. Його творчість і діяльність зазажили у великій мірі не тільки на музичному, але й на цілому культурному житті українського народу. Лисенко — це одна з наякращих постатей нашого минулого. Його життим кермувала одна думка: добро народньої справи. Він теорив своє мистецтво для народу, а не для мистецтва.

Хэч М. Лисанко обертався серед аристократичного товариства і вчився в гімназлі, не забував однак, хто він і для кого має працювати. Віш не підлягає російським впливам своїх родичів, він є підо вплазом свобі бабуні українки, яка говорила тільки по українськи і підо впливом дядыка Олександра Лисенка, який кожався у козацькій старовині, співав старі ковацькі пісні, розмов. ляв тільки по українськи і впоював у Миколу любов до свого народу. Під їх не впливом йде Микола між парубоцтво, співае в ними пісні. вслухується і збирає народні пісні, записує їх.

В Киеві — як студент організує М. Лисенко виступи українського студентського хору, концерти, вистави. За це стрічається Микола з російською забороною. По скінчены студій у Ляйпцігу повертає М. Лисенко до Києва. Як музик, вчитель і диригент розвивав довгі літа живу д'я іьність у Києві, де й помер .в 1912 році.

Свою композиторську пращо починає Лисенко від "Заповіту" Шевченка (Ляйпціг 1868) та від опрацювань українських народніх пісень. В 1375 році появилися збірники пого та щів та пісень "Молодощі".

Весиянки, Колядки і Шедрівки, Весіляя і інші.

Збирання і видання українських народніх пісень належить до його перших заслуг для української мувики. Такого великого, вокрема в такій мистенькій обробці, збірника народніх пісень, не має жаден інший славянський народ. Крім цього пише Лисенко наукові розвідки як "Передмова до думи про Хмельницького і Барабаша" і другі.

3 пого оригінальних творів заслуговує на спеціяльну увагу музика до слів Т. Шевченка. Так майстерно підклав Лиденко слова Шезченка під ноти, що іншої музики до його слів годі й подумати. Так зеднати слозо з музикою выв тільки геніяльний німецький комповитор письменник Р. Вагнер. Лисенко є творцем української опери і оперети. Опери "Чорноморці", Різдвяна ніч", спонукали Лисенка і його співпрацівника М. Старицького писати інші опери, як "Страшну ніч", "Тараса Бульбу", музичнодраматичні твори "Зима і весна". "Енеїда", дитяча опера "Коза дереза", "Чарівний сон" і багато інпиня. Остания опера: була блиоактівка "Ноктюрно" (1912 р.) Один в найкращих його творів, яния стоїть на чолі усеї української муч вичної л тератури є "Радуйся, низо неполитая". З церковиях твория заслугозують на увату "Боже Великий Единий" і "Пречистая Дізо Мати".

М. Лисенко був не тільки комповитором. Він був хормайстром, педагогом, диригентом, 3 його диригентської школи выйшли такі дчригенти як світової слави О. Кошнць I К. Стеценко.

М. Лисенко надав напрям українській музичній творчості і через це € ВИ • ГОЛОВИНМ : репризентантом української музики. В його твореж виявляється велика задума, виязляється туга українського народу. Писсико в творцем української опери, творцем кантати, сольової пісні, та вкінці основноположником укратиськог эпструментальной музики. Вім створив у нешій музиці наці имлений наприн, сягаючи у скеромицю народньої музики.

Пля нас має Лисенко далеко більше зілачення, як Гріг для норвежців, Вагнер для німців, чи Смстана для чехів. Всі воня творили для свойого народу в сприятливих для них обставинах.

Лисенко творив для свойого забутого в широкім світі народу, творил в умовах московської дійсності. М. Лисенко був будителем, що показав українському народові його вартісь і його справжне місце серед інших щасливих народів, яке належить йому по праву Яого великих духових скарбів.

д. породко.

Міністер Розенберг про зайнятий Схід

Вісля своєї поїндин по Литві, Лотві, Естонії і Вілорусі віпістер Гозепберг дав одному в німецьких журналістів такі інформації про завдання пімецького проводу на сході та висліди дотеперішньої роботв.

Міністер, Роденберт виазав на те, що треба було утворяти територіяльне міністерство, яко обеднує в собі керіввицтво всіма справани цих великих теритерій, різших від себе історично і національно. Треба було притагвути до праці людей обівнаних зі сходом, які не вели б справ плабльоново, а орієнтувалися всебічно.

Як перше і важне завдання опреслив міністер земельяў реформу для дававх советських областей, яка вилучус балтійські та західньо-українські враї, що перед тик були під Польщекі. Головиа мета нової реформи — це звесепия совстської колективної господерки. Госвизання колховів позволялю селяним свобідвіше піддижентя та эпачно нідпесло продуненність, праці.

Тому, що мословські радіовисильні почали говорити про те, мібито вімці вносить колхози на те, щоб привернути панщину царських часів, в імтервю в міністром внав запит в тій справі. Робити щось такого, як це подав Москва — заявив міністер — було б цілковитик безглуздям. Во на території бувнюї парської Ресії завили такі реполюційні зміни, що це вприндало б на гротеску, коли б жтось желів завертати до давих часів. Веричави совко-**В, різ вона, будуть дальне пракцюва**ти під пінецьким проводом. Пімецький народ две батато людей на схі, які помягають відбудовувати все зни цене, та іпвеступ тут велику кількість власного майна. Оченидно, ще все кіба не на те, щоби привернути стап в геред 1917 року. Німецька управа буде співпрацивати з різании східании пародаин та піддержувати їх івіціятиву в грамиция дивик можливостей.

Розпорядок комісарія про основи самостійного ренесла в Оставиді і Увраlai ra ynopuynanus roprissi ча дрібнот промисловости в давниних балтійських державах, не ще один доказ оповленого життя на сході.

И тім, що німецька управа притигає до прети народи сходу, в запорука, ще

пе тільши ці народи будуть мати на майбутие досить сировнии та пожная для себе, але що й німецький парод. а навіть всі европейські мароди будуть господарсько пезплежні та забезпечені перед морською бльокадою будьякой soasinil.

Відисско культурного життя народів сходу міністер спазав таке: Коля я відвідав Остлинд, на руїни одного вакку війшлися представляки цілої Аотан. В светх давних строкх вени співали пероден пісві та виводиля різві танка. Це, що вони можуть внову вільно танцювати і співати, це пай-Браще висовує наше відношення до культуринх змагань всіх народів сходу, який с під нащою управою. Украпревы селини і селиней плавали м впорушения, воли вони могли неред цания військом та представнавана цвимьної влади виконувати свої ташви та сејвати пісні, як добаз пього, MO 3 BHE SHATO BEE BRHERD THERD советського поневодения. Мистенька життя трьох балтійських пародів розвивається вовним ходом. Пімецька управа вдоволена инм відродженням. що вого видно в цілім краю. Сильний живет цього життя слідно найкраще на пресі, яка всюди появляється в вайнятих східних областях. Не менте як 189 чесописів виходить тепер в місцевих мовах, кано технічних труднощім та браку паперу. Пімецьках офіціовів є 6. Де тільки це було мож-**Айно вараз** по приході вімецьких нійськ відчинено школи, а в балтійських времх свецівално інтехняю працюють технічні ійститути. Також в Україні впону віджили опери і вопцерти; ик мене попідомляють, тям теж замітива невонявий инстецький рух. В Україна і в Остлинді кісцеве паселення може свобідно виконувати релігійні прожинки по важий большевицы ій неволі.

инецька управа дала народам Ско-Ау всюдя ножиняють ночази вове жаття. Від постани даних народів буде залежати, чи використають вони CROI MOMAZROCTE TER, MOS HE TIALER Таме буття одержало новий зипсл, але вроби свої багатства влисристати і для APTPEX, A DEDELOCIM AAR THY, REBE воян завдачують напралі споч нове жатти, цебто пімецькому народові.

Англійські бемборини в Туреччикі

З Авгари повідомляють, що 3 веливі чотвромоторові бритійські восвяі літаки мусіли осісти на леговащі в Анкарі, а один в Адапавар. Залогу інтерновано. Пде тут про англійські військові літаки, які втікли зі Сева-CTOROAS.

Спар. хинених баль

Сдна и мецька бойова летупська ескадря, що бере участь в боях и східнім фронті, святвунала поми двяын свій ювілей. Кількість бомо, дотепер свинена нею, виносить 20 мідіонів Bigorpaxia.

YBATA KONLOPTEPHI



На підставі украли Українського Окружного Комі: егу і комісяричного заряду Поліграфтресту в Станиславові, кожнай кольпортер в зобовлявией зланити наперід 2-ти «неву навцію за побрані часописи "Отивиславіяс: в э Слово", відновідно до вамовлених чиссл.

Хто до 1-го липия п. р. не нирівнае належнесті за - Приман атажока он 1 онноват фенерации. **ОТРИМАСНО** ВИСЕЛКУ.

AZM BICPTAUIS

Реформи в Протектораті

Падавно заповіджана реформа дер-**Мавної** управи в Протектораті, кас цими диями умійти в життя. Реформу про запросктував райхспротектор Гайдрів, який эгннув в наслідов атентату. На день перед занахом Гайдрін подав до відома основи вмін в управі Чехії і Моравії. Тепер саме проголошено введения цеї реформи, а це с доказ, що атентат в 27 травня вовсім не визниув на зміну політичної діпії в Протектораті. Реформа передбачує розширения компетенцій автономної чесьвої управи. Дотенерішня управа була подвійна, то значить, що прім чеських урядів були ще й паралельні вімецькі.

Поворот болгарського посла з Амарики

Волгарський посол у Вашингтоні, Наумов, вернупся з Америка до Софії. Вія виїхав із Злучених Держав разом в ішпини дипломатами держав осі.

Викриття комуністичної роботи в Аргентині

В Північній Аргентині почали останвьо свльну авано комуністи. Урад муеів врешті виступити проти плого. По вакімченні акції націопадыца подіція Аргентеци оголосила деякі дені. З них векедить, що в оболнці Чако викрито реляку вомуніствину організацію, яка ртаралась розпинрювати комуніствині

ідеї серед таношніх робітпиків. Дотепер запрештовано 39 осіб головно в жидівськими та славянськими прізвифани. Зі сконфіскованих документів виходить, що заборонена вомуністична партія діяла вебнем як сільсько-госкодарський союз.

Більше танків

Після цього, яв перед поразкою біля Харкова советські інформаційні станиці впевнали про достаточну вількість шанцерпих возів, домагається темер "Правда" у вступній статті особливо від цих, що працюють у фабриках танків вогляду на значення цієї вброї від теперішню хандю, вбільшення дродукції. (тп.)

Антонеску в Трансиістрії

Цами даями Маршал Антонеску відбув імспекційну подорож через Трансијстрію в Миколаїв, Очаків і Олесу. В Очакові відвідав вія порт, місто та оборонні споруди, де вміг перекопатися в перекінах, які тут сталися. Свою подорож закінчяв він черев Одесу. Як всюди, де віп не ноявлявся, так і тут, цивільне населення вустрічало його.

Міліон німців в Мадярщині

Часопис "Пова Мадярщина" припосвть ціваві статистичні дані про склад населения теперішньої Мадарщини. Ціле населения Мадарщини винесить 14,668,496, із того 10.928,028 мадярів себто 74,5°/о населення. Нім-Min . 1.085.000, TO BRAYETS 7,4°/

в того на Бачку припадае 250 тисяч. Та це за новою статистикою, тоді, яв за старою статистикою нінців було вначно ментие, бо вводилося дві окремі рубрики: чищіональність і рідпа нова. Нова статистика цей блуд виправила.

"Дейлі Жейль" прети необоснованого оптимізму Англії і ЗДА

"Дейлі Мейль" ввертається за віствок дондонського кореспондента "Нія ва врем Алеганда" проти необосноваисто оптимізму, щодо положении на Тяхому океяні. Цей оптимізм ноширюеться від вільнох днів в Авглії і ЗДА. В дійсності є тамошиє полежения дуже погане. Англійський часопис дав

попуру картину загадьного положения. Також на східному фронті, так више "Дейлі Мейль" далі, — нена причини до оптимівну. Ввесь воєнный матеріал с безвартісьий, коли його не кожна доставати на побоснища. А йсто можна

ужити, як довго держави осі далі TORARTE TAK GAPATO RODAGAIS.

Ізрія Яроглавська

MID WINM PIKK

Павло ввійштов до читальні, як там уже було багато людей. Це було невак чайне, и коли так не робив. У неділі, чи свята, він приходив туде первигй, читав люден газети, або казав, но чув у місті, чи у радіо, та слухав, що другі говорять. Але того дня ваелабла ворова і він мусів залишитися в заті. Та висидіти цілий вечір у вій не міг. Скортіло піти між люди та трохи розважитися і він вибрався туди, коч це була пора, в якій вони змихайно розходилися вые до хам

З читальненої кухні, що підчас аматорських вистан була гардеробою, доходив сців колоді. Зі залі чувся чийсь один голос, певно замість вього ктось читав газету. Двері до сіней були відхилені і Павло винть пізнав голос свого стсіда Миколи. Тільки він не читав нічого, він говорив. Папло дійшов до дверий і вже кав їх відчинити на цілу ширину, коли слова Миколи вадержали його на вісці.

— Та що таний Павло? Hemy вдаеться, що він тут акийсь диктатор! Ходить і рядить. Ніхто в пього вічого ne mue, Bill oven lei boslan nois; v

во ведавно парубочить грестав, а на провідника громади вже вы под!

Павло усміхнувей прихилюва. одвірка. Це видалося йому забави. Він запікавлено перехилив голову воїк, васлухуючи дальших слів.

— Певно — притакнув чийсь інший голос. (Павло подумав: хто б пе? тоді, як усмішка ставала щораз ширша). — Забагато до всего береться такий кододик.

— Ну, брався би — тагнув далі Микола ("Ага", думав Павло "на то дозволиети, бо ти мій одноліток"). Нежай би брався, кажу, але як би знав. Але все, що він робить то... я пожитку для села ніяк з того не бачу. Павло то така людина, що думає тільки про те, якби то впвисшити себе, а потоптатв другвя. Вн так мені скажіть, що він доброго нам вробив, що тут верховодить? А собі?!

На залі на мить затихо і Павло, все ще усмікаючись, подумав, що тепер певно кожен в присутвіх нагадує собі про все, що він колинебудь зробив для села,

— Та воно так — вгодивоя вкінці чийсь повільний голос.

— Та по правді сказавшв, то пена

так, щоб вж дуже - підтэсрдив другий. ("Ого — було в думерх у Пова бере громаду, як рибу на червик!").

- Він думає лише про те, щоби яквайбільше висотати зі села, а не для нього придбати! - говорив далі Ми-Ko.1a.

-Навло погленув, чи не надуодить тто в вадвору і вигідно сперси до одвірва. Йому було ціваво знати, що каже про пього Микола, на відіветься громада і він слухав.

З Миколою вони верегуелли вже давно, він сам уже не знав від чого воно ночалося. Прийшло вкось неслідно, завелоділо шими ідтримало в своїх влинах. Може непависть між ними почалася ще тоді, як обидва ходили до одної дівчини, а меже тоді, коли Павло став скарбинком кооперативи, а дотів Микола, або коли його, Павля, пислали, яв представлика села на зіва до Аьгова. Це було байдуже від чого почалося, але воно іспувало та вміциювалося щораз більше. Це була вкась ФЗХА, ВЯТАСНА ВЛІСТЬ І ВЕХІЛЬ ЧИ ВАЗдрість, що вгодом перемінилася в ненависть та казала їм видати взаїмно каміння під ноги. Але віколи-піколи Павло не водунав про те, щоби Мицола очервивав фого прилидно, як ніголи сам того не робив. Пе були їх особисті порахувив і Павло піць пе

and the same with the same of the bank and the same and the best of the best of the same and the

FABARATEP CABHEAL B YAPARH

Гавляйтер Завколь, уповноважений Фюрера для справ праці гіде для во своими павблежчени спієр: Сітинками праці державани комісаріат України.

В вичериних розновах в різними урядовнии установани держазного комісара Коха, генеральних комісерів та відповідних військових станиць Ганляітер Завиель порушувая справу упра-Үнських робітнямів у Німеччині.

Він вапевиня, що він сам особисто дбае про те, що кожний робітник, який добровільно виїздить на працю до Іїїмеччини, зустрів там не лише відповідву поведінку, але й окрему опіку та вачевнеку.

ПЕРСОНАЛЬНА ДОПОМОГА ВДОВІ АКАДЕМІКА Д.1. ЯВОРНИЦЬНОГО

На клонотания двиронетровсьией української громадськости, підтримана Міською Управою м. Двіпропетровська, п. Штадтвомісар уквалив видати одноразову дономогу вдон академіка Д. І. Яворинцького. С. Д. Яворинцькій в сумі 4 800 крб. та привидчити ТВ персовальну щомісячну допомогу в сумі 000 EPS. короткі вістки

У Кисві ворганівовано Муней переходної доби, що має вбирати матеріяли пре поваления большенияму та вивноления України. Директогом Музею призначено проф. Оглобліна. Мувей міститься на Подолі, на Олександрівській площі.

Спілка кв'ївських мистців та архитекторів, як відомо, має свій Сальон. Ним цей Сальон провадить успішну торгіалю картинами українських мазирів та народніми мистепькими виробами. Крамвипя Спльки міститься на Великій Воводимирській і приваблює багато покупців.

При Управі міста Києва основано біблютеку що складаеться переважно в внижов по муніціпальному господарству і мая обслугувати потреби міських ирадівників.

У Кисві васновано Центральну Укра-Тиську Стацію вахисту рослин. Поветада вона в кол Інституту воології та бюлогії Уграїнської Академії Наук. Вавдання Стації — боротьба ві шкідняками рослин. Стація — велика установа, в ній працює понад 40 досвідчених фажових і наукових сил. До складу спів» Docitenzia exogate signal carismi: A-D **Парамонів**, капдидати наук — Б. Вільеький. В. Пархоменко. Е. Савченко. Ефиненко, Невкрита і Зубарева. Дирек-Тором е проф. д-р Парлемань. Стація містуться в будняку Академії Наук на Водедимирській ч. бо.

Каївська Мунично-Драматична Школа впергійно прапюн. В останній час во за организувала извиу концерта, що о:: пвили житта Києва. Це були конперти на честь М. Лиссика, а таком кілька MORLICOTIS, HA HERE BECTYCLES CTYLCUTS ROBCO PRATODIL

wir sponywith, nonto Muro to will be того бого працю в селі, втагає до того аюдей.

Він перестан усміхатися відчув тільки, як чергачов влості вакрутився біля вого серци. "Гадина" — мигнуло вому в голові. Тепер уже він вочував півидке кружління кропи в жилах і голосика удар серця.

— Він нібито для села старав слухав дальших Миколових слів - а я дивуюся, що віхто в господарів пе бачить, як то він з кооперативи все, що вво прайде, на право, до себе... Цукор, чи сіршак, чи...

— Пеправда! — впотхиув Павло — И не безтілесний дук, щоби міноли не Аумати пре ссбе, але и не влодій! Уто сије твердити придодно, що воно так е?! Я працюю чесно, и думаю тільки пре те, щоби вас ціншли, повашаля, за люди кали! А ви испе влодієм, шкід-HEROM ? Bu? XTO CKis? Tit?

Але він не скавав пього, ще тіліки в вого голові полотилися такі дунки. Було Воку гаряче. Вы швидво розінняв вознір сорочки, йому вдавалося, що ось-ось задуситься. Він пілий напру-MERCE, SECH NAB CEOVETE, ALC EC FO входив. За дверима ще че свінчилася балачка, а він хотів прослухати її до вівця. Він пасвлу вдержував себе, щоби BESC HC BEEGERTH BARR, SERREARCELEECT вининся в його голові, Зарав, як тіліге

Не снатавши бреду, не лізь у воду

Або інапию "жев рази мір, а раз украй!" Пями словами наша народия мудрасть учить нас, що в житті налечения ваноная поступати розваже*о в щ*можи **м**ячно ве робити сез вередуманна оправи. Коли так поступатимемо, том зіволи не наразимо себе на жодні припрости 2 непрасмности. Нерозважна поведінка відбивається пе тільки на долі самої одиниці, але дуже часто прилосить шводу для загалу.

Знаний у пас с соломяний вогонь. Луже часто мя поступаємо як вівпі, що Тлуть за отврою, не застановляючись, чи то для нас буде добре, чи ні. Бувають випадии, же той задивиться на своїх сусілів, это ідуть на роботу до Вімеччини, та й собі захоче іхати. Заресструсться, виіде, вопранює пару міслив і щовно тоді вагадає собі, що в чього велика господария, хвора жінка, старі родичі, дрібні діти, що його госиолерка підупадає без вього і... тоді робить все, щоби звільнатися з праці перед речением інший впову, побувши в Німеччині, побачить, що для вього та предя за важка, старається викрутитесь. Очевидко на тому виходять дуже зле, бо вого придержують в міоці його побуту в вазад відставляють до місця JPagi.

Изза тим, що сам він має різні петрискиости, тре й наражує іншях своїх гоперишів - українців, якам через тажих як вів, нерадо дають відпустку, в обам, що вже не повернуть. Ще гірші наслідки бувеють з половеним, якого звільнили в табору і пустили на роботу ил умовою, що до кінця війни працюватиме в Німеччині, а він несподівано этіче. Очевидно, супроти тих усіх, що замовільно покидають прапю, примівютоться різні гострі засобя, опісля нерадо приймається тих, що самі до праці голосяться,

Треба не забувати, отже, що це с восавий час, в якому в Німеччині всі молоді мужчяни сгоять на фронті зі зброєю з руках. З огляду на потребя фронту мусять теж якслід працювати вої підприсмства, вокрема ті, що потрібні для ведения війня та удержання господарств, бо від того залежить прохарчузыняя краю I промислу. Робітник, який голоситься до праці, може справді чосось нанчитесь, а коли вія покидає пражю, тоді прявосить більше шкоди, віж користі, бо дезорганізує господарку.

Та не двие на тому відтинку зустрі-

часмось в тим явящем. Скілька то в нас с таких молодах людей, що в краю вголосились до якоїнебудь праці, нпр. до Української Поліції, залізвиці, чи девиде. От попрацюють пару місяція і тоді векидають працю. Такі люда не лаш сом дриносять шкоду, вражуючись трудними початками, ало залишають время, яке колись в будуччині могло б серед каладианих відноски забезпочити

Багато с й таких людей, що витратилися в грошей, щоби заложитя собі крамянцю, чи інше підпривмство, опісля вражені першими початковими трудношами, покидають часто варстат праці, який їх чимало коштував. Її люди не явш собі, але й свойому загалові шкодять, вводичя в ціле наше господарське життя ваколот та нолад. Воян підраваить довіря інших до наших дюдей і взагалі до нашого пвроду

Тому треба розвинути виховну роботу в тому напрямі, щобя кожна пеша дитина вже вмалку навчилася того, що щонебудь робить, треби робити резважно, опісля будучи старіпою, навчилася адавитя собі справу з того, що вожний п прок мая позажи васлідки не лише для неї, але й для пілої суспільности, тому не можна нічого таного

ПДойно, коли ме веховаемо в той

Ім гарку будуччкку.

підніматися, чого не можна виконати.

спосіб молоде покоління, тоді будемо певні, що й ми самі будемо могли адатвен ца своїх людей і другі відповідно будуть вас ціянти, бо знатимуть, що жашим людим можна доручити наябільни вілповідальну роботу, а вони не покинуть II в півдороги.

Що таке швидкі військові відділи

HIBRARI BILLIER, SEI TAR BERNEHRTO BEявиля себе в дотеперішніх болх, відана-Вінгіввіц в онаципано общинто в північкій Асрині в Моюмарині та 6-ях біля X-ркова. Значіння пих відділів полягає, як вже сама назва вказуе, на незвичацкій рукливості, екорості та бойовій силі Коли йде про склад такої швидаеї групи, то він представляється так: Основу прительно відкілу становлять такви (панцерний відділ). Іх завданням е нищити ворожу піхоту, артилерію і папперві відділя. Вони беруть також участь в бою в танками. Іх вищівна сила позягае на вброї, яку вони мають до розпоряджения, яз їх оплицерению та скорости рухів. Дальшою складогою частиною скорого від му в стріленькі BILLIAM, REI & B TICHIM KONTERTI B TANKAми. Щі стрілецькі в дділи відопачуються теж великою скорістю, сильнов, оброєви і нашцирною ехороною. І, основною прикменою е звинијеть та гвучкість в тантиці. Воня вереста в веже та на винvanul nixorauti a mezi mezyra excepмінати свої ролі. Ій мідвін мають дуже відпоці зальну ролю. Іх экиданням в заоба інплоно жу птиво ійжая птавокцюя вдиратися на зада вороги. Найскоршев та найбільш рухомою частиною півидках підділів є безперечно стрільці на мот пиклях Іх уживається передовсім до тактичної розвідки внутрі даної дивівії. Заплання їх не легке і впилгає дуже багато коробрости, рішучести та бовоглядности. Воня діють дуже скоро і таким чином заскакують ворога. Воня шлидко вявляються, все с готові відкрати воговь і скоро занкають. Важну ролю в роспідчій службі таких скорих чафтин відограє панцерний розвідчий

ыв. І-ін може діяти у всянім тереві, мя святву вброю та две вадавичайно гіны інформації до штабу димілії. Пів треба STAJATH JOSEPLE TABER, SEI BIJSTERS. руться тик, що відкривають сильний воговь, мають добре опанцерения і поконують всякі теренові трудвощі.

Зі спорту

Repul Brachens 38 Reputertso expyra

В педілю 14-го д. місяця розпочались п-рші фулбольні змагавия за першевство Станисланівської округи. Вислід перших змагаль текий:

"Беских" — "Буй-Тур" 3:1 (1:1)

_Hpyr" - "4"2xa" 1:3

"Черник" - "Хортиця" 5:2 (3:1) . Rpe614" - , 3arpasa" 2:3 (2:1)

Но найбільш пікавих змагань треба вачисляти змагания "Черник" (Кияги-Bun) - Xopyman (Kpexisni), ski sindyвись на грищі "Загрази" (на Гірці) та правесли господарны крім двох пунктів, ще й гарае відношення воріт. Треба признати, що гра була жива і темпо гря витримано до самого кінця. "Хортиця" вийшла в неповному складі та мамо вклазу багато евергії, не могла дорізняти "Черникові", хоча випади нападу "Хортиці" були чьсами дуже небезпечин; пе знас наякраще оборсяв "Черника", яка мусить сильно нат собою працювати, щоб відтягнутись до нападу, який останнього разу довом добре заграван. З помічників Р. Камінський мусить навчитися грати більш пляворо і землею, а менше "на гура", Бурачинському придалося б анову біль. те старту до мече, взагалі "Черпикові" треба більшо тренінсу, а тоді напевно буде дуже вебезпечним противником для кожно! іншої дружини в змаганнях за першенство, "Хортиня" нагомість мусять новажно ставитись до кожних змагань та на другий раз виходити в повному складі. Серед дружин вибиваються деякі грачі, про котрях місцеві граці самі дебре внають, тому знаючи де, повиния до них підтигнутися, щоб справді представляти собою вкусь карну й віграну одинадинтку, яка б гідно репрезентувала Kpexingi.

Відносно вмагань "Буй-Тур" (Станиславів) — "Бесянд" (Надвіряв), які закінчилися виграною "Бескиду", можна OH GARATO POBODELS YOAR CUM SMRLENES буля мало ціявы. Позем гри був низький. Грачі обох дружин грали купами, так що не вшглидело на вмигачия вопаного мяча, а радие на амеракансько "ругон". Обом друживом придався б явийсь тремер, а головно часті треніаги, ед вона вчилком о подавати з пога до ноги, своро переводити агани й більшо BA IPRIDY AVMATE TRM BUITATE.

Довомі цікаві буля вмагляня, які відбулься в Делятин, мыя місцевою друживною "Прут" та "Чайжою" (Пасічна) за Стантолевова, нил васлужено вдобуда собі два пункти.

Заграва во вежих "болих адобула собі два пункти в Пробляі, до взагалі грище по надасться до футбольних зывгань, через то неможивее с роззанути тут ккусь кранцу гру. Треба одагчо свизати, що дружина Плизича с дожоді пебезвечна на свойому грищі, одинче мусить багато пад собою прапювати, изоб такою небезпечною бута і на станиславівсьному гращі. "Заграві" треба меншо легиоважита со/и противника, а більше рідходити до ком:вих змагань без шуму й квальби, а більше спокійно й розумно.

Вкінці треба ще згадати про принтельсьмі вывеляви "Викор" (Яминця) "Богун" (Отима, ва яних Яминця зовсім заслужено виграла у віднописиню 4:0. Деякі грачі в "Богуна" поводилясь при тому дуже векультурно супроти судлі, за що належиться ім публична догана. Провід міспевої друживи повивен на пе ввернути увагу I виключити в дружнии таиях людей, лы взагалі не доросли що до того, щоб бути спортовиямя.

31 choprosoro contony, Bei rpart вовиниі намятити, що особа судді є ви жин вад мототичотив мизильни гращі і ім не вільно жоводзічсь супроти нього некарно, бо не не тільни підривае авторитот судді, ало й викликує сород публики иннавирию вражиния. Грачів, які будуть найбылюватись в даспицилия й некультурно поводитись на гринці, чи то супроти судді, чи то супроум инших грачие будемо публично пятнувати на сторінках проси й домагатись виключения Ех пова рамий вайгого скор-10BOFO METTE SCAFFEE (B-20)

ГОСПОДАРСЬКИЙ КУТОК,

БІЛЬШЕ УВАГИ ПРОРИВЦІ

Після шарівки — зрушування вемлі притвормальних всходах деяких оконовах слідує проривка. Якщо помітні коробливі прояви — про які згадаємо іншим разом — годі перед проривною слід ще перевести міжрядкове мотичення, щоби таким чином підсилити росли-

Та в нас подібно як і з шарівкою, так і прорявиою не зовеім в порядку. Ці деі чивиоти-часом більше рішаючі про урожай, як саме погноения. - в нас вбо вовсім прои скають, або вителують цілком

вапівно, вна слідок чого мимохіть зпижують у пожай нераз о більше як половину. Цю вераціонавану працю прикриває декто вовсім песедуманнями мотивамя, мовляв, пізніше прорвані буряки, чи також кукурудзу, можна вжите на ворясть для худобя. Пі повмітвині вирахувания приносять нам ганьбу, бо свідчать про нашу господарську осталість, про цілковите незнания таких "ощалицків" нафоримітивніших жаттєвих вимот рослини.

Що значить в час переведела проривка, це бачимо на трилітнім досвіді, ниві вкалав, що нукровий буряк проражий в чес, як мав 2 справжий листки дав о 23% більше урожаю від пего, що мав 6 справжих листків. Також продеят пукру о миого нижчий у пізніше прорваних бураків. А втім і без доснідів шиідливі васлідки співненої проривки відрезу видво: листи витигається, кільжа корінців передлігається марнуючя витигиемі в землі кормові складинки.

В ваших умовинах, побіч кукурудзя, вайбільше визчіння має прорянка буряка ввагалі, а пукрового вопрема, тому # над нею більше вастановимося. Найавь Вс прорявети пучровий бурик у часі між ростом одної, д двох пар справжих листків. Цей час траває эколо 10 дата і в цім речинці слід роботу скінчати. При більших плантаціях слід починати працю дещо скорше, найкраше перед розантиом одної пари справжніх листків, віж після розватку двох пар. Один буряк від другого треба оставляти на 13 до 20 см. при віддалові рядів 36 см., вглядью дещо гуще при дальшім ылдалеові від себе рядів. Якщо буряки хворіють, чи мають інші непригожі, умовани до росту, годі лиле частиву 1x прориваємо — залишаючи по 2 — 3 разя більше. Пізвіше, як небезлека мине, загусті — слабші проризвемо. При більших плянтаціях проривку роблять спеціяльними культиваторами, проріджуючи буряки навпоперег, вісля чого проводять прорявку ручну. Різночасно в прорываюм нищимо буряни. В часі довше трявалої посухи теж робиме прорявку, а цісля неі валуємо буряки деревяним гладким валом, щоби корінці обтискути аемасю.

За всяку ціну вяконаймо проривну якнайскорие, щоби теким чином не принізнати інші управові праці, як провірку погноєння і т. д. та про пе елідуючим разом. L K.

TOJOCH YHTAYIB

подвійні шкідники

тр. кілька рядків, щеб поширити дуже важимя під сьогоднішній момент справу. Було це так: купую я недавно тички до флооді. Селянин жадае ыд мене по 40 гр. за вожну тичку. На мою замітку, чи не ва дорого, відповідає

- А що л ва них вин куплю? Давиј-

Инкола вискажеться до кінця, віж TRIBAC AO SAMI, ERO MOTA CHORITEO BIдійде до вього і вдарить його в лице. зде так сильно, щоби тому аж свічки засвітилися в очах. Тоді він воверветься до людий і скаже їм сам, що він пробив. Так, зараз, він обовятково, де вробить. Але Милола все ще говорив і Навло відчував, на лід самого вого голосу, ніби сполійного і байду-MOTO SMIRLE PRANKE TO CTCHELL SLARCE злість. Вона поривала його ві собою, він тільки не думав, він тільки почував. . Т ва дверима був його ворог, що свен, ко він вже не прийде, споківно новбавляв його честі, толочив ногами Эого добре імя, пікодив його праці на вайбутие, підвонував його повату в сені водля своєї власної пенависти, своїх особистих порахунив! Він уже не дучав про те, щоби підійти та зневажити вого прилюдно. Це було за мало! Так, Re Hi40!

Тихо, на вишиньках, він вийшов ві сіний. Він мигом рішив підсістися на Минолу, коли той вийде вже з четальаі і дати йому добру науку. Таку, щоби нопацятав, щобя підвестися не міг, доби здох.

Гін так й подунав: "щоби здох". Він не полодів уже собою, він пілий був одним почуттям, що бажало віджаяти, що котіло знайти для себе mепокосина. (Aari Syde).

Принадок спочукав мене написати, ше, то я не 2, чи по 3 грепл предавав і було дінше . . Знасте, оці наин в міста ще тр же вис тенер не молоке й жарч, примажають, все добре внають, і... нам, де можил, "гитолковунть", як колись жилося, а ик тепер.

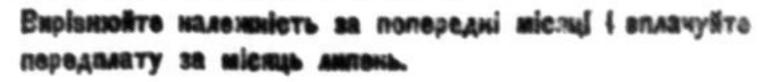
> Тимчасом издійшли інші покупці, ста-AM RYTTPAIR, supry sandt, TON 9 SAARшив цього селячина та й відівшов, ве... чае дунаючи про ці його багатомоваі слова.

Так отже вролилось бажания поділятесь в Вами своїми думками. Чи ці пани в містя, що то стало по селах вя "харчамв" велитаяться, не ваконують побіч пього ще й іншої місії - посвідомаювико хинафотной образования селия та выкликулчи бажаві вижи настрої.

Во чомусь не вгадують вони селянам, ще був тоді мир, а тепер уже майже повиж 3 гоки ведеться війня. Дальше, ве згазують чомусь ті "панове" про ту перспективу. Во чеказа вашого соланина, якому вілнідки б. ло землі дізтати (ще й відбирали), л і не можна було купиты, ані кудинебудь ввулати, лип коротко пригадують, що то і було віцше (???) і т. д...

В тої то причини уважаю своїм обовазком ввернути увагу усіх наших селян, а передовсім наших інтелігентів по селах чи містечках, головно маших органів бовпеки, піоб ввернули більне YBAIN HA RHY "INTHIB" TA BESTARI HEREво стежили, кто й по що призаджае на еела, бо ті "навки" не то що висмоктують від селянина його працю, але при тій пагоді ще й іншу "роботу" вікідливу для вього виконують.

Увага Після і Передплатники!



З днем 1-го липня ц. р. рішучо перестанемо висилати

AMIHIETPAILIN.

новинки

19 ЧЕРВНЯ 1942 СЬОГОДНІ—
ПЯГНИЦЯ: Висаріона і іл.

ЗАВТРА—
СУБОТА: Теодота сиды,
ПІСЛЯЗАВТРА—
НЕДІЛЯ: 4 по С. Теодора

Окружний конкурс хорів. В ведіжю 21-го червия ц. р. о год. 12-й вполудне в залі Українського Театру ім. 1в. Франка українське грома дянство Станиславівщини вшанує памить укра-Інського композитора Миколи Лисенка своею числениою участю на окружному конкурсі хорів, в програму якого входять: а) Святочне слово - о. двр. Сопруя, б) виступи хорів: 1) м. Станиславів міш. хор, ди, вгент Г. Андриішин, 2) м. Товмач - міш. хор, диригент ІІ. Кутсьинй, 3) с. Бутитинці — міш. хор, диригент Г. В. Таринвський, 4) с. Радча міш. хор, диригент п. Шиптур, 5) с. Рошнів — міш. хор, диригент Т. Грималюк, с. Перерісль — міш. хор, диригент ш. Дорожівський. 7) с. Викторів — міш. хор, диригент Г. Салига, 8) с. Комарів - міш. хор, диригент І. Рабарський, в) с. Маріямицть — міш. хор, двригент С. Кочут. Вступи на конкурс від 1 — 6 вол. Кавтки раніше можна набути в как**меля**рії Відділу Культурної Праці при вул. Губерніяльвій ч. 2.

Дві мандрівні бібліотеки. Вольшевни знициля майже всі бібліотеки бувш. читалень "Просвіти", так що тепер відчувається велику потребу бібліотек. Делятинська Українська Повітова Делегатури придбала в останньому часі дві маннрівні бібліотеки для Долини Пруту. одначе в самому м. Делятині покищо немає жодної бібліотеки.

районі. Перед тим в бувших бібліотеках "Просвіти" в Тисьменицькому районі було доволі багато бібліотек, начислювалось сотки томів книжок, які безпощадно знищено за большеників. Ни останиво довідуємося, в цьому районі є вже чинних 7 бібліотек.

Торговельні школи у Львові і в краю. За дотеперішнім поділом розрізняємо 3 основні типи фахових торговельних шкіл; 1) Фахові школи (вони відповідають перемвоєнним пиколам для дорослих), 2) школя, що иідготовляють до фаху, 3) школи, що досконалить у Фаху. Перший тип шкіл, не школя із 8-х-літпьою програмою вавчання призначені для термінаторів, як теж і для тих, що працюють в торгівлі, чи в бюрі, а які можуть вчатися не більше як кілька годин денно ввечері і один раз у тяжні половину дня. Школи, що підготовляють да фаху мають дволітню програму навчания, але передбачена також після двох років спеціяльна кляса для спеціялізації в окремих ділах, як ипр.: діл торговельний, банковий, адміністраційний і т.п. Таких шкіл у Львові маємо три, в тому одна українська, а на терені Галицької області 22 українські і 12 польських. Приймають до пих шкіл молодь від 14-18 років, а итсля закінчення школи абсольвенти П можуть стати торговельними помічниками та на цій основі користуватися правами умових робітників. Третій тип, це школи, що досконалять у факу. До инх привмається кандидатів з закінченею школою першого, або другого тиву і дволітньою практикою. Торговельна школа вищого твпу однорічна складасться або з вагально-торговельнах відділів, або зі спеціяльних, як нар. вдміністраційного, банкового, убезпечсневого і ти. У Львові існують такі 2 изколи, в тому одна українська, а в краю 5 українських і 4 польських. Післи кількох років практики вбсодьвент такої школи відбувши однорічний веднгог чинй курс може стати вчителем фажових предметів у фаховому шкільнадтві. Такий курс має бути ворганізований у Львом восемі. Крім того і у Львові і на провівнії діють торговельні 5 тв місячні курси, до викладаються рахунжи купецькі, організація підприємств, бухгалтерія, стенографія, пімецька мова,

Курси для вчителів. Брак квачіфікованях вчительських сил в торговельних фахових школах приневоляв відділ
Науки й Навчания ворганізувати курся
для вчителів, що вчили в коляшніх
гімпазіях. Завдання курсів підготовити
вчителів до навчания предметів у фахових торговельних школах. Такі курси
вже розпочалися, м. ім. також для вчителів українців при вул. Угорській 14
(к. Куркова) і триватимуть з місяці.
Курси пі є безплатиї, а в їх програму
входять: бухгалтерія, кунецька рахупковість, вореспонденція, організація і

техніка торговлі і тп. У літніх місяцях передбачується зоргавізувати такий курс для провінційних учителів також у Львові, але він з уваги на кошти вдержання триватиме тільки один місяця. (10.)

Важон в ділянці оздоровній і ветеринарий. На терем Галицької області в днем 7 травия п. р. почали обовнаувати в ділявці оздоровній і вотеринарній ті самі закопи, що обовязували від 31 серпня 1939 р. Закопи, на яких спіралася дотеперішня оліка і практика у ділянці оздоровних справ доповнено додатковими вапорядками Уряду Генералгубернії. Вона відносяться до поборювания полових ведуг і трахоми, до виробів і тергівлі фармацевтичнях засобів, реклямування них васобів і способів лікування в Ген. Губ., вживания питучних васобів солоджения і т.д. У ветерипарній ділянці ці запорядки відносяться до контролі мяса, поборювання пошесивх педуг у твария 1 ти. III всі дані знаходяться в ден. Роз. для ГГ. ч: 35 г р. 1942. (тп.)

Вищі шволи у Львові. Ступнева і повільна, але якслід продумана органівація господарського жаття на терені Галицьког области, з унаги на восиний чае і перші потреби населення мусіла дещо винередити відбудову культурного 1 суспільного життя, яка теж буде перелбачена в загальному пляні утворення і відбудування нового життя в Галичині. Якщо йде про шкільництво, так найвчаскіше урухомлено вселюдні школи, вгодом оередні, а дільше всякого типу факові школи. На самому кінці засновано школи вищого типу. Ix потребу зумовило житги, а саме брак фахівців в різних ділянках господарського, економічного та суслільного жаття. I так на підложжі даввіх, до 1939 року у Львові існуючих вищих шкіл утворено відповідні шавчальні заведения вищого типу. Спершу названо Іх інститутами, які з уваги на свій характер мають бутя перейменовані на Державні Фахові Курси. Але покищо назва "Інститути" ще эбережена дальme. I так масмо у Львові 5 державних інститутів: Рільничий, Медичний, Фармацевтичний, Ветеринарійний ! Технічний складений з 5-ти відділів. До інститутів цих приймається тільки арічців при чому на Рільничий Інститут вільно аголошуватися тільки україяській молоді. Загальна кількість студентів на всіх Інетитутах представляється ось як: на рільничому 107, на Медичному 722, Фармацію студіює 125 студентів, Ветеранарію 260, а до Технічного ічстатуту влисалося понад 400 студентів, але кількість їх вбільшиться, бо вписч дальше ще тривають. Викладачами Інститутів колишні професори вищих шкіл у Львові, а мовою урядовою і викладовою, мова в мецька. Кожана студент вилачує 30 зол. вписового, 10 зол. адмівістраційної такся і по 115 зол. семестральної оплати, так що річна оплага на студії виносать 270 вод. Всі інститути, а точніше кажучи держивні фахові курси мають спільне керівнацтво.

Розпорядження про розорку будинків. Розпорядок про розбірку будинків, котрих віднова 6 неможлива (Лен. Розп. для Гг. 1940 р. I. стр. 246) та тиконне розпоряджения (Ден. Розд. ГГ. 1940 р. П. стр. 413) стало обовязуватя в Галичині від 7 травня 1942 р. Найважціші це такі постанови: "Зогляду на зягальну бездеку уповажаюється окружних (міських) старостів до алюряджувания в переводжения розбірки будавків, котрих віднова є неможлява. Прэ вжиття машия, знаридля і іншого устаткування, що служить якомусь відпри**смству** і находиться у буднаках, призначених до розбірки, рішає керівник Від плу Господарки при Уряді Генеразьгубервії і оскільку, повідомленнй у властивому часі керівником Вілділу Господарка про задумані запорядження Уповноважнений Міністра Райху для справ зброєння й вмуніції в Генералгуберий не передбачує іншого іх вжиття. Про зужеткувания будівельних, валізних, сталевих і інших матеріялів, що походять в розбірки рішає Спепіяльно Уповноважиений для збірки влому, заліза й металів у Генералгуберий. Про зужиткувания иншех загосподарованих будівельних матеріялів, що походять з розбірки рішає Територіяльний У озноважнений Генерального Уповновчиненого для управильнения будівельної господарки в Генералгуберый".

Запотребувания на робітниці до жліборобелких і городимчих праць. Перед дверима ч. 68 в Уряді Праці ждуть гуртки жінок різного віку. Воги приходить тут, щоб одержати працю. Уряд Плаці спрямує іх до праці або на місці, чбо на вкізд до пімеччини. Перейшли тудою вже сотні й тисячі. Капдидатия походять з місту, перечмість ! довколишніх сіл. Сільський елемент обізнаний з хліборобською й городигчою працею, за те міський є різношерстний. С тут I фризієрки і експедієнтки і домашил прислуга. Запотребування на хліборобські і горозничі робітищі є величение. У самому Льпові ще ве вичервано контингенту робітивць, вотрібнях до управи городів. Велике запотребувания эголошув теж Райх. В міру можности Уряд Праці заспокоює це запотребування. До Райку можуть віді дити до праці на ріллі й у городах робітивці в віку від 16 — 50 рохів. При тому вільно забратя зі собою одну мелу датину (нажче 14 років). Можливі є ще такі комбіа ції, що коля нар. Іде мама з дорослою донькою, може забрати зі собою двоє малих дле і.

ПЕРЕПИСКА РЕДАНЦІЇ

"Око" — Отипія. У Вас гостре перо й чем ілий гумор. Посилайте частіщі допеси про хід національно-культурного, суспільного та госцо зарського життя не тільки у Вашому місті, але в дооколичних селих, а в справі оставнього допесу звольте зайти при нагоді до нашої редякції.

Відповідальний редактор: Др. Антін Княжинський.

Видавинцтво: Управисьне Видавинцтво часописів і муривлів для Диотринту Галичния Льків. — Редакція: Станиславів, вул. Лесі Українки ч. В І. тел. ч. 16-58, Адміністрація й епспедиція: Станиславів, вул. Адольфа Гітлера ч. 19. тел. ч. 18-68.

Самоучок німецької мови.

Meine Kameraden waren gestern bei Mol товариші були вчера в жене.

mir. In der Stube war es warm und an-

In der Stube war es warm und angenehm, denn der Ofen war geheizt. Wir waren fröhlich und vergnügt.

В вімнаті було тепло і присмию, бе

ніч була напялена. Ми буля весслі і вдоволені.

Переклади на українську мову:

Was suchst du? — Ich suche mein Buch; es war hier auf dem Tisch und jetzt ist es nich mehr da. Du verlierst immer deine Sachen! — Wo ist dein Bruder? Er ist in der Stadt, er holt Arzeneien für unseren Großvater. Ist ihr Großvater krank? — Ja, der Arzt war gestern bei ihm.

Примітка 47. Приімення bel=при, у (в) стоїть з третим відмінком. Ісh war bel der Schwester-я був у сестри.

Примітка 48. Уважай, як прекласти на українську мону текі вімецькі звороти: Ich war nicht zu Hause — не було мене домя. — Die Feder war auf dem Tische; jetzt ist sie nicht mehr da — перо суло ла столі; тепер вже його там нема.

Памятай! die Stube (—, -n) кімпата; der Ofen (-s, die Öfen) піч; heizen палять, geheitz--напалений; der Heizer (-s, —) паляч; vergnügt--ндоволений.

Erinnerst du dich unserer Spiele im Frühlinge? Du hattest damals einen Reif, dein Freund hatte eine Säbel, und Peter hat ein Gewehr.

Im Sommer waren wir oft auf der Wiese. Ich hatte einen Ball, meine Schwestern hatten ihre Puppen, mein Bruder hatte einen Wagen. Im Herbste waren wir oft in euerem Garten; wir hatten dort Äpfel, Birnen und Pflaumen.

Im Winter sitzen wir in der Stube; wir lesen und Schreiben oder spielen mit unseren Geschwistern. Чи пригадуєщ собі каші забави на весні? Ти мав тоді обруч, твій приитель мав шаблю, а Петро мав кріс.

В літі бували ми часто на луці. Я мав мяча, мої сестри мали свої лальки, мій брат мав візок. В осені бували ми часто в вашім огороді; ми мали там аблука, ґрушим і сливки.

В зимі сидимо в вімнаті; читаємо і пишемо або бавимося з вашою гіднею.

Примітка 49. Замість in dem говориться коротше im.

Памятай! Ich erinnere mich_пригадую собі. Це дієслово стоїть в другим вілмінком; ich erinnere mich des Frühlings-пригадую собі весву: du erinnerst dieh des Vaters-пригадуєщ собі батька; das Spiel (-(e)s, -e) забава; der Frühling (-(e)s, -e) вена; der Sommer (-s, —) літо; der Herbst (-es, -e) осінь; der Winter (-s, —) вима. Памятай, що в німецькій мові пори року є чоловічого роду. — der Reif (-es, -e) сбруч; der Ball (-(e)s, die Bälle) мич; die Puppe (—, -n) лялька; der Wigen (-s, —) віз, візож; der Apfel (-s, die Āpfel) яблуко; die Бігпе(—, -n) грушка; die Pfiaume (—, -n) Самява-

Час минулий педоконаний дісслова: haben....мати".

Одиния	ich	bat-te	я мав, кала, мало
	du	hat-te-st	TH NAB, MAJA MAJO
	er, sie, es	hat-te	він мав, вона мала, воно мало
Множина	wir	hat-ten	ки кали
	ihr	hat-tet	BH WSTH
	sie	hat-ten	BOHE MAJR

Прихильників годівлі кріликів

вроситься на нараду, що відбудеться а ініціятиви Українського Окружного Комітету в Станиславові для 20. червня 1942 р. о год. 18-ій в салі засідань Комітету при вул. Германа Герінга ч. 22/L

> Український Окружний Комітет в Станиславові.

Купусмо волці княжки у мовах українській, польській, пімецькій і інших

"УКРАТИСЬКА КНИГАРНЯ" М. Самоверський Станисалей», кул. Адольна П. вера ч. 19. винашокого

ЛЯШКЕВИЧ ВОЛОДИМИР

лікар ординує щоленно в Отипії, вул. Шевченка ч. 50.

Уневажнюю скрадеві документи: паслорт, валізанчну легітнывцію і свідоцтво праналежності в села Бененя, пов Підгайні — на прізвище: Фараси

ясновид мамот,

Анна, Станиславів, Гаспрівка ч. 27.

мистень у проновіданні митгених ве-

Виясиения — поради в різних справах. Особисто приймає щодня. Поштою, як валічкою: подати дату уроджевня і витання. Виразно — читко. Адреса: Кражів, площа А. Гітлера ч. 46/5. Пі вов.